

# XIAU FESTIVAU DE TEATRE ENA ESCÒLA

Cada escòla o centre escolar poderà representar ua òbra.  
Era representacion des òbres s'amiarà en ua des dues sales disponibles: Sala d'actes dera Escòla Garona de Vielha e Sala d'Actes der Ajuntament de Les.  
Eth Conselh Generau meterà autocars a disposicion des escòles tath desplaçament de toti es sòns alumnes.  
Es òbres se representaràn pendent era primauera deth 2018.  
(Dies 18 e 19 d'abriu).

## Tèma, preparacion e presentacion :

Es òbres representades pòden èster originaus e inedites, adaptacions o non d'òbres existents, e en aranés (occitan d'Aran).

Eth tèma e eth genre dramatic ei liure.

Era durada dera òbra virarà ath torn des 30 minutes.

Se facilitaràn, en cas que se demanen, es mesures exactes der scenari, mès non se poderà ensajar in situ.

Es escòles an de dar prioritat ara interpretacion sus es decorats e vestiari tà agilizar tant com se pogue era representacion.

Eth Conselh participarà enes despenes que se poguen originar ara ora dera representacion des òbres damb un totau de 240 € per escòla o grops d'escòles participantes (cada centre aurà de gestionar aguesta quantitat e presentar ena Tresaureria deth Conselh Generau, era relacion de factures qu'acrediten es despenes hètes, amassa damb un ofici signat pera secretària o secretari deth Centre.)

Eth Conselh editarà tanben es programes de man damb eth resum des òbres, es actors e es diferenti personatges, donades qu'enviaràn es escòles damb auança tath Departament de Cultura e Lengua. Tanben s'entregarà un CD de fòtos e un vidèo dera òbra a cadua des escòles e se balharà un diplòma as participants despús dera representacion.

Se convidarà ara direccion de cada escòla participanta entà assistir tara Serada d'entrèga des prèmies enes dies propèrs ara Hèsta d'Aran, laguens des actes corresponents ara sua celebracion.

# 2018

XXVIII<sup>IAU</sup> CONCORS LITERARI  
MN CONDÒ SAMBEAT

XI<sup>IAU</sup> CONCORS DE DIBOISH  
ENA ESCÒLA

XI<sup>IAU</sup> FESTIVAU DE TEATRE  
ENA ESCÒLA

# XVIII<sup>au</sup> CONCORS LITERARI M<sup>n</sup> CONDÒ SAMBEAT

## Categoria Narracion

### Nivèu A

Entà estudiants de cincau e siesau de primària.  
Mínim 2 huelhes DIN A-4, sonque per ua cara.  
Prumèr prèmi 100€ e diplòma  
Finalista 75€ e diplòma  
2 accèssits de 50€ cada un damb diplòma.

### Nivèu B

Entà estudiants de primèr e dusau d'ESO.  
Mínim 3 huelhes DIN A-4 sonque per ua cara.  
Prumèr prèmi 125€ e diplòma  
Finalista 100€ e diplòma  
2 accèssits de 75€ cada un damb diplòma

### Nivèu C

Entà estudiants de 3au e 4au d'ESO.  
Mínim 6 huelhes DIN A-4, sonque per ua cara.  
Prumèr prèmi 175€ e diplòma  
Finalista 125€ e diplòma  
2 accèssits de 100€ cada un damb diplòma

## Categoria Poesia

### Nivèu A:

Entà estudiants de cincau e siesau de primària.  
Mínim 12 vèrsi  
Prumèr prèmi 100€ e diplòma  
Finalista 75€ e diplòma  
2 accèssits de 50€ damb diplòma.

### Nivèu B

Entà estudiants de primèr e dusau d'ESO.  
Mínim 16 vèrsi.  
Prumèr prèmi 125€ e diplòma  
Finalista 100€ e diplòma  
2 accèssits de 75€ cada un damb diplòma

### Nivèu C:

Entà estudiants de 3au e 4au d'ESO.  
Mínim 20 vèrsi  
Prumèr prèmi 175€ e diplòma  
Finalista 125€ e diplòma  
2 accèssits de 100€ cada un damb diplòma

# XI<sup>au</sup> CONCORS DE DIBOISH ENA ESCÒLA

## Categorias concors de diboish

1èr e 2au. primària-3au. e 4au. primària-5au e 6au. primària.  
1 er, 2au. ESO, 3au e 4au. ESO, Bachelierat e Professionau.

## Tèma: Era vielhesa

**Tecnica:** Liura (aquarèlles, gredons de colors, ceres, tempères, etc...), eth supòrt tanben ei liure. Non an d'èster presentadi emmarcadi. **Non s'acceptaràn òbres presentades en 3 dimensions.**

**Presentacion:** Es diboishi se presentaràn signadi per un subernòm ath pè deth diboish e tanben damb era categoria ara quau apertien. Ena part de darrèr deth diboish s'i meterà eth nòm dera escòla o centre. En ua envolòpa a part, damb eth subernòm dehòra, s'i meteràn, laguens, es donades der autor/autora: nòm e cognòms, edat, categoria, telefòn o telefòns de contacte e adreça postau. Aquesta envolòpa se junherà damb un clip ath diboish.

**Eth diboish s'aurà de hèr ena escòla,** laguens dera activitat de plastica, jos era supervision deth professor-a d'aguesta assignatura. Non se pòt hèr en casa. Es categorias que corresponen a 1èr, 2au, 3au, 4au d'ESO e ath Bachelierat e Professionau òc que pòden trabalhar en casa. Sonque se poderà presentar un diboish per participant/a. **Cada diboish a de portar ua frasa inventada per autor/a en aranés, que hèsque referéncia ath tèma proposat e integrada artisticament en diboish.**

## Tèrme de presentacion: 13 d'abriu de 2018

### Prèmis concors de diboish:

1èr-2on. e 3au-4au de primària: Estug complèt de diboish tàs premiadi (1èr. prèmi, Finalista e accèssi).  
Prèmis per categoria.

### Es dues categorias de 1èr-2au e 3au-4au ESO

Prèmis per categoria  
1èr. Prèmi : 150€  
Finalista : 100€  
Dus accèssits de 50€

### Era categoria de 5au, 6au. de Primària

1èr. Prèmi de cada categoria: 150€  
Finalista de cada categoria: 100€  
Dus accèssits de cada categoria de 50€

### Categoria de Bachelierat e Professionau

1èr. Prèmi: 200€  
Finalista: 150€  
Dus accèssits de 100€.

Es prèmis s'entregaràn enes dies propèrs ara Hèsta d'Aran, laguens des actes corresponents ara sua celebracion.

Es ganhadors des prèmis enes diuèrses categorias auràn d'assitir tara serada de liurament de prèmis e, en cas de non poder-i assitir, auràn d'enviar a quauquarrés (familiar o amic) que les represente e remasse eth prèmi.

**Eth pagament deth prèmi se realizarà mejançant transferéncia bancària ath numero de compde qu'eth/era ganhador/a, o eth sòn tutor o representant legau designe en formulari qu'obligatòriament s'aurà d'aumplir e liurar, validat pera entitat bancària, ara organizacion deth concors.**

## BASES

1. Presentacion dera òbra:

- Cau signar era òbra que presentatz damb un lèma o subernòm vedible.
- Presentaratz era òbra adjunhent ua petita envolòpa. En exterior d'aguesta envolòpa i auratz de méter eth lèma o subernòm e era categoria e nivèu a qué correspon. **Laguens** dera envolòpa introdusiratz un papèr damb es vòstes donades: nòm e cognòms, adreça, edat, categoria, nivèu e -plan important- un o mès numèros de telefòn de contacte.
- Non s'acceptaràn es trabalhs a on a simpla vista s'i veigue eth nòm der autor.
- Presentatz es vòsti trabalhs mecanografiats.
- Ei obligatòri de presentar es òbres en supòrt informatic ath delà d'en supòrt papèr. Mesura dera hònt: 12, interlinhat 1,5. Eth supòrt informatic des trabalhs serà der entorn windows (preferentament word).
- Sonque s'acceptaràn trabalhs a man se son deth Nivèu A.

2. Sonque s'acceptarà ua òbra per nivèu, mès podetz presentar-vos enes desparières categorias.

3. Era òbra a d'èster inedita.

4. Es trabalhs an d'èster redigits en aranés o en quinsevolh des auti dialèctes o variantes der occitan.

5. Es trabalhs s'auràn de presentar en Departament de Cultura e Politica Lingüística deth Conselh Generau d'Aran abans deth 20 d'abriu de 2018.

6. Era composicion deth jurat e eth sòn veredictè se haràn a conèisher en ua serada de liurament de prèmis enes dies propèrs ara Hèsta d'Aran, laguens des actes corresponents ara sua celebracion. En cas de qu'es ganhadors des prèmis non poguen assitir tad aquesta serada de liurament de prèmis, auràn de cercar a quauquarrés (amic o familiar) que pogue representar-les tà recuèlher eth prèmi.

7. Es òbres presentades e toti es drets de publicacion d'aguestes demoraràn en propietat deth Conselh Generau d'Aran.

8. Eth pagament deth prèmi se realizarà mejançant transferéncia bancària ath numero de compde qu'eth/era ganhador/a, o eth sòn tutor o representant legau designe en formulari qu'obligatòriament s'aurà d'aumplir e liurar, validat pera entitat bancària, ara organizacion deth concors.